



Aktenzeichen: 105/Ve/Z

Datum: 28.09.2023

Hinweis:

Beratungsfolge: Stadtrat

### Kooperationsvereinbarung mit Nizyhn

Die Verwaltung bittet zu beschließen wie folgt:

Der Stadtrat der Stadtverwaltung Frankenthal (Pfalz) stimmt der beiliegenden Kooperationsvereinbarung mit der Stadt Nizyhn/Ukraine zu.

#### Beratungsergebnis:

Gremium	Sitzung am	Top	Öffentlich:	<input type="checkbox"/>	Einstimmig:	<input type="checkbox"/>	Ja-Stimmen:	<input type="checkbox"/>
			Nichtöffentlich:	<input type="checkbox"/>	Mit	<input type="checkbox"/>	Nein-Stimmen:	<input type="checkbox"/>
					Stimmenmehrheit:	<input type="checkbox"/>	Enthaltungen:	<input type="checkbox"/>
Laut Beschlussvorschlag:	Protokollanmerkungen und Änderungen	Kenntnisnahme:	Stellungnahme der Verwaltung ist beigefügt:	Unterschrift:				
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> siehe Rückseite:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				

**Begründung:**

Die Städte Nizhyn/Ukraine und Frankenthal (Pfalz) stehen seit etwa einem Jahr per Mail und Videokonferenz in Kontakt.

In der Zeit vom 08. – 12. September 2023 besuchte eine von Bürgermeister Oleksandr Kodola angeführte Delegation aus Nizhyn die Stadt Frankenthal (Pfalz).

Im Zuge dieses Besuches verfestigten sich die offiziellen Kontakte.

Im Vorgriff auf eine mögliche künftige Städtepartnerschaft sollte zunächst eine Absichtserklärung zur weiteren Zusammenarbeit unterzeichnet werden.

STADTVERWALTUNG FRANKENTHAL (PFALZ)

Anlage

## **Absichtserklärung**

In der Überzeugung, dass die Zusammenarbeit zwischen den Völkern und Nationen von fundamentaler Bedeutung für die Förderung eines friedlichen, gerechten und solidarischen Europas ist, bestätigen Frankenthal (Pfalz)/Deutschland und Nizhyn/Ukraine, den Wunsch nach einer künftigen Zusammenarbeit.

Beide Seiten hegen den Wunsch, die bestehenden freundschaftlichen Beziehungen zu pflegen und sich gegenseitig zu unterstützen. Mittelfristig sollen gemeinsame Projekte im sozialen, kulturellen, sportlichen, schulischen und wirtschaftlichen Bereich angestrebt werden.

Die Städte Frankenthal (Pfalz) und Nizhyn sind bestrebt, auf kommunaler Ebene ihren Beitrag zu einem friedvollen, gleichberechtigten, freien und glücklichen Leben in Europa zu leisten.

Frankenthal (Pfalz), den ....